



---

Séance ordinaire du conseil de la Ville de Lévis  
le lundi 7 novembre 2011, à 19 h 30  
à la salle du conseil  
2175, chemin du Fleuve, Saint-Romuald (Lévis)

---

## **Projet d'ordre du jour**

### **Recueillement**

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Période de questions**
3. **Conseil**
  - 3.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 17 octobre 2011
  - 3.2 Dépôt de la déclaration des intérêts pécuniaires de certains membres du conseil de la Ville
  - 3.3 Rapport de la mairesse sur la situation financière de la Ville
4. **Comité exécutif**
  - 4.1 Dépôt du procès-verbal des séances du comité exécutif des 11, 17, 18 et 25 octobre 2011
5. **Ressources humaines**
  - 5.1 Nomination d'une commis à la comptabilité au Service du génie  
Réf. : RH-2011-139
  - 5.2 Titularisation d'une secrétaire de gestion de la Direction des finances et des services administratifs  
Réf. : RH-2011-140
  - 5.3 Titularisation d'une secrétaire de gestion du Service des travaux publics  
Réf. : RH-2011-141
6. **Vérificateur général**
7. **Affaires juridiques et greffe**
8. **Direction générale**
  - 8.1 Aide financière à Alliance-jeunesse Chutes-de-la-Chaudière  
Réf. : DG-2011-121
  - 8.2 Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à une activité au bénéfice de la Fondation collège de Lévis  
Réf. : DG-2011-125
  - 8.3 Abolition de postes de secrétaire administrative de la Direction générale et création de postes d'adjointe administrative à cette direction  
Réf. : DG-2011-129

**Envoi du 4 novembre 2011**

- 8.4 Fermeture temporaire d'une partie du boulevard Alphonse-Desjardins (secteur Lévis)  
Réf. : DG-2011-131
- 8.5 Aide financière à la Maison de soins palliatifs du littoral et autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à une activité au bénéfice de cet organisme  
Réf. : DG-2011-132
- 8.6 Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à une activité au bénéfice de la Ligue navale 317 du Canada (Succursale Pointe Lévy)  
Réf. : DG-2011-134
- 8.7 Prêt de la salle Raymond-Blais à la Fraternité des policiers de Lévis  
Réf. : DG-2011-137
- 8.8 Aide financière à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis  
Réf. : DG-2011-139
- 9. **Environnement et infrastructures**
  - 9.1 Engagement de la Ville à l'égard des travaux d'amélioration de la protection incendie au poste de suppression du secteur Pintendre  
Réf. : EI-TE-2011-020
  - 9.2 Participation de la Ville à la campagne de sensibilisation sur l'analyse de l'eau des puits individuels de l'Agence de la santé et des services sociaux de Chaudière-Appalaches  
Réf. : EI-2011-096
  - 9.3 Crédits additionnels pour l'aménagement de refuges pour autobus  
Réf. : EI-2011-097
  - 9.4 Contrat de service à intervenir avec le Centre de formation en entreprise et récupération (C.F.E.R.) de Bellechasse concernant le tri, le réemploi et la valorisation d'équipements électroniques  
Réf. : EI-MR-2011-038
  - 9.5 Approbation des plans de transport de neige et de déneigement des trottoirs  
Réf. : EI-TP-2011-040
  - 9.6 Attribution du contrat pour la location d'une chargeuse à l'heure avec opérateurs pour le déneigement de l'arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Ouest  
Réf. : EI-TP-2011-045
  - 9.7 Rejet de la soumission reçue concernant la fourniture de bacs roulants pour la collecte des matières recyclables  
Réf. : EI-MR-2011-041 et EI-MR-2011-041-C-1
  - 9.8 Affectation du fruit de la vente d'un véhicule  
Réf. : EI-EM-2011-050

- 9.9 Attribution du contrat relatif à la fourniture de services professionnels en ingénierie pour la mise à niveau des infrastructures d'égout sanitaire de l'arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Ouest et engagement à l'égard de ces travaux  
Réf. : EI-GEN-2011-120 et EI-GEN-2011-120-C-1
- 9.10 Désignation de représentants de la Ville au comité conjoint ministère des Transports du Québec-Ville de Lévis sur les grands enjeux en matière de transport sur le territoire  
Réf. : EI-GEN-2011-127
- 9.11 Aide financière à la Ressourcerie de Lévis  
Réf. : EI-MR-2011-043
- 9.12 Engagement de la Ville à l'égard des travaux de mise en place d'équipements de dosage d'hypochlorite de sodium au réservoir d'eau potable du secteur Saint-Étienne-de-Lauzon et engagement à l'égard de ces travaux  
Réf. : EI-TE-2011-024
- 9.13 Modification de la résolution CV-2011-10-03 « Attribution du contrat pour la fourniture et la livraison d'abrasifs pour l'arrondissement de Desjardins », réf. : EI-TP-2011-033
- 9.14 Ententes à intervenir avec l'Université Laval relatives au projet d'acquisition de connaissances sur les eaux souterraines de la Communauté métropolitaine de Québec  
Réf. : EI-2011-083
- 9.15 Modification de la résolution CV-2011-10-63 « Création d'un poste d'ouvrier spécialisé aux travaux de signalisation en périodes estivale et hivernale au Service des travaux publics et nomination d'un employé au poste d'opérateur de ce service »  
Réf. : EI-TP-2011-044-R-1
- 10. **Service de police**
  - 10.1 Contestation de la sentence arbitrale concernant un employé de la Direction du service de police  
Réf. : POL-2011-032
- 11. **Service de la sécurité incendie**
- 12. **Vie communautaire**
  - 12.1 Financement de la dépense relative à l'acquisition d'un tracteur avec souffleuse et gratte  
Réf. : DVC-EQR-2011-020, DVC-EQR-2011-020-C-1 et DVC-EQR-2011-020-C-2
  - 12.2 Convention à intervenir avec la Caisse populaire Desjardins de Lévis et la Commission de la capitale nationale du Québec concernant la donation d'un monument à la mémoire de François Gaston de Lévis  
Réf. : DVC-ART-2011-025
  - 12.3 Modification de la composition du comité d'acquisition d'œuvres d'art de la Ville et nomination des membres de ce comité

Réf. : DVC-ART-2011-003, DVC-ART-2011-003-C-1 et  
DVC-ART-2011-003-C-2

12.4 Crédits additionnels pour l'embauche d'employés temporaires  
Réf. : DVC-EQR-2011-020, DVC-EQR-2011-020-C-1,  
DVC-EQR-2011-020-C-2 et DVC-EQR-2011-020-C-3

13. **Communications**

13.1 Financement de la dépense relative à la fourniture et l'installation d'une enseigne électronique dans le secteur Saint-Étienne-de-Lauzon  
Réf. : COM-2011-011-R-1

14. **Finances et services administratifs**

14.1 Mandat à l'Union des municipalités du Québec pour l'achat de produits chimiques pour le traitement des eaux  
Réf. : FSA-APP-2011-010

14.2 Rejet de la soumission reçue concernant l'acquisition d'ordinateurs véhiculaires  
Réf. : FSA-TI-2011-008

14.3 Dépôt de l'état des revenus et dépenses

15. **Urbanisme et arrondissements**

15.1 Participation de la Ville au projet de logements communautaires d'Alliance-jeunesse Chutes-de-la-Chaudière  
Réf. : URBA-2011-134

15.2 Attribution d'un odonyme à certaines rues  
Réf. : URBA-PSU-2011-017

16. **Développement**

16.1 Désignation d'un conseiller au comité de pilotage des travaux du consultant pour la réalisation d'un plan d'affaires visant l'implantation d'un centre multifonctionnel intégré dans l'arrondissement de Desjardins  
Réf. : DEV-2011-171

16.2 Désignation des membres du comité de pilotage de la démarche relative au plan d'action 2011 sur le positionnement de « Lévis, ville de coopération »  
Réf. : DEV-2011-152 et DEV-2011-152-C-1

16.3 Confirmation relative à l'utilisation d'une partie du lot 2 849 267 du cadastre du Québec (chemin Saint-Grégoire, secteur Saint-Étienne-de-Lauzon)  
Réf. : DEV-2011-192

16.4 Cession de servitudes sur une partie des lots 2 060 596 et autres du cadastre du Québec en faveur de Bell Canada  
Réf. : DEV-2011-210

16.5 Autorisation pour la tenue de l'évènement Raid Banque Nationale – vélo 2012 au parc de l'Anse-Tibbits et sur une partie du Parcours des anses  
Réf. : DEV-2011-202

16.6 Félicitations à la Chambre de commerce de Lévis  
Réf. : DEV-2011-228

17. **Assemblée(s) publique(s) de consultation**
18. **Avis de motion**
  - 18.1 Avis de motion du Règlement sur les heures de circulation des véhicules hors route  
Réf. : DG-2011-138
19. **Adoption de projet(s) de règlement**
20. **Adoption de second(s) projet(s) de règlement**
21. **Adoption de règlement(s)**
  - 21.1 Adoption du Règlement RV-2011-10-86 modifiant le Règlement numéro RV-2010-09-80 sur les restrictions à la délivrance de permis ou de certificats en raison de certaines contraintes (secteur des crans, partie nord du boulevard de la Rive-Sud, secteur Saint-Romuald)  
Réf. : URBA-2010-137 et CE-2010-16-59
  - 21.2 Adoption du Règlement RV-2011-10-84 modifiant le Règlement no 251-89 ayant pour objet l'adoption du plan d'urbanisme de l'ex-ville de Saint-Romuald (secteur des crans, partie nord du boulevard de la Rive-Sud, secteur Saint-Romuald)  
Réf. : URBA-2010-123-R-1 et CE-2011-12-14
  - 21.3 Adoption du Règlement RV-2011-11-33 modifiant le Règlement 279-90 sur les permis et certificats de l'ex-Ville de Saint-Romuald (secteur des crans, partie nord du boulevard de la Rive-Sud, secteur Saint-Romuald)  
Réf. : URBA-2011-123-R-1 et CE-2011-12-14
  - 21.4 Adoption du Règlement RV-2011-10-85 modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage le Règlement 274-90 sur le lotissement, le Règlement 276-90 sur les plans d'aménagement d'ensemble de l'ex-Ville de Saint-Romuald (secteur des crans, partie nord du boulevard de la Rive-Sud, secteur Saint-Romuald)
  - 21.5 Adoption du Règlement RV-2011-11-11 modifiant le Règlement de construction no 096 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (maisons mobiles)  
Réf. : URBA-2011-151 et CE-2011-12-66
  - 21.6 Adoption du Règlement RV-2011-11-10 modifiant le Règlement de zonage no 094 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (maisons mobiles)  
Réf. : AGR-2011-055
22. **Affaires nouvelles**
23. **Période d'intervention des membres du conseil**
24. **Période de questions**
25. **Levée de la séance**